



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.7.0. - Ufficio Geologia, Protezione Civile ed Energia 5.7.0. - Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie	3066	23/08/2024

OGGETTO/BETREFF:

ELABORAZIONE DI UNO STUDIO IDROGEOLOGICO DELLA FALDA NELLA ZONA CENTRO -PIANI - RENCIO A BOLZANO ALLO STUDIO ASSOCIATO GEOLOGIA E AMBIENTE DI BOLZANO - DOTT. GEOL. STEFANO PATERNOSTER CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA

CODICE CIG: ANCORA DA GENERARE

EURO 4.500,00 (CONTR.PROV. 4% E I.V.A. 22% ESCLUSI) - CAP. 09021.03.021100004 - ANNO 2024

AUSARBEITUNG EINER HYDROGEOLOGISCHEN UNTERSUCHUNG DES GRUNDWASSERSPIEGELS IM BEREICH ZENTRUM - BOZNER BODEN - RENTSCH VON BOZEN AN DIE BÜROGEMEINSCHAFT GEOLOGIA E AMBIENTE AUS BOZEN - DR. GEOL. STEFANO PATERNOSTER MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER AUSGABE

CIG-KODEX: NOCH ZU ERSTELLEN

EURO 4.500,00 (4% SOZ.BEITR. UND 22% MWST. NICHT INBEGRIFFEN) - KAP. 09021.03.021100004 - JAHR 2024

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.
Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;	Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.
Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;	Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.
Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 di data 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2024-2026;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2024-2026 - genehmigt worden ist.
Vista la Delibera di Consiglio n.20 d.d. 27.02.2024 con la quale è stata approvata la variazione al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2024-2026;	Es wurde Einsicht genommen in Gemeinderatesbeschluss Nr.20 vom 27.02.2024 mit welchem die Änderung am Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.
Vista la delibera di Consiglio n.47 dd 23.07.2024 con cui è stata approvata la salvaguardia degli equilibri di bilancio - presa d'atto del permanere degli equilibri, assestamento generale del bilancio 2024-2025;	Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 47 vom 23.07.2024 ist die Sicherung des Gleichgewichts im Haushalt - Bestätigung über das Weiterbestehen der Haushaltsgleichgewichte, allgemeiner Nachtragshaushalt 2024-2025 genehmigt worden.
Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;	Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.
Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliare n. 35 dell'11.06.2009, che	Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen,

disciplina il ruolo dei dirigenti;

welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

vista la determinazione dirigenziale n. 1463 del 21.04.2023 con la quale il Direttore della Ripartizione 5 – Pianificazione e sviluppo del territorio provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1463 vom 21.04.2023 mit welcher der Direktor der Abteilung 5 für Raumplanung-und Entwicklung den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

Gesehen:

il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);

das GvD vom 31 März 2023, Nr. 36, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.

la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,

la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a € 500.000,00;

visto che, negli ultimi mesi, la falda idrica della conca di Bolzano si è alzata notevolmente e ha raggiunto i massimi storici;

visto che si sono registrati allagamenti in scantinati e piani interrati della città;

visto che è pertanto necessario redigere uno studio approfondito della falda nella zona Centro Piani Rencio, con modellazione e definizione dei livelli massimi;

Che detto studio comporta anche l'elaborazione di una carta piezometrica aggiornata della falda acquifera sottostante la città di Bolzano, con dettaglio del settore urbano posto ad est del torrente Talvera;

che in conseguenza di ciò, si rende necessario affidare allo studio Geologia e

das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,

die geltende „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt;

In den letzten Monaten ist der Grundwasserspiegel im Bozner Becken deutlich angestiegen und hat historische Höchststände erreicht;

In der Stadt wurden Überschwemmungen in Kellern und Untergeschossen gemeldet;

Es ist daher erforderlich, eine eingehende Studie über den Grundwasserspiegel im Bereich der Zone Zentrum-Bozner Boden-Rentsch zu erstellen, die eine Modellierung und die Festlegung von Höchstwerten vorsieht.

Diese Studie umfasst auch die Erstellung einer aktualisierten piezometrischen Karte des Grundwasserspiegels der Stadt Bozen mit Angaben zum städtischen Bereich östlich des Flusses Talfer.

Es wird für notwendig erachtet, die Firma Geologie und Umweltschutz aus Bozen, in der

Ambiente di Bolzano, nella persona del Dott. Geol. Stefano Paternoster, l'incarico per lo studio della falda nella zona Centro Piani Rencio a Bolzano, nel Comune di Bolzano;

ritenuto che per l'affidamento dell'incarico sussistono i requisiti di ammissibilità di cui all'art. 107 del Regolamento di organizzazione, considerato che per tale incarico non può essere fatto fronte con personale in servizio, trattandosi di prestazione che presuppone l'utilizzo di strumenti professionali non disponibili negli uffici dell'Amministrazione;

rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP n. 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP n. 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16. È fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire, e in particolare servizi connessi all'elaborazione di progetti di bonifica con misure di messa in sicurezza permanente di aree contaminate;

- in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale

Determina n./Verfügung Nr.3066/2024

Person von Dr. Geol. Stefano Paternoster, mit der Untersuchung des Grundwasserspiegels im Bereich Zentrum - Bozner Boden - Rentsch von Bozen, in der Gemeinde Bozen, zu beauftragen.

Es wurde festgestellt, dass die Voraussetzungen vorliegen, die nach Maßgabe des Art. 107 der Organisationsordnung für eine Auftragsvergabe erforderlich ist. Der Auftrag kann nicht durch den Einsatz von eigenem Personal durchgeführt werden, da dafür professionellen Instrumenten erforderlich sind, die bei den Ämtern der Verwaltung nicht verfügbar sind.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt und zwar im Speziellen die Dienstleistung im Zusammenhang mit der Entwicklung von Sanierungsprojekten mit Maßnahmen zur dauerhaften Sicherung von kontaminierten Flächen;

- in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes

5.7.0. - Ufficio Geologia, Protezione Civile ed Energia
5.7.0. - Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie

(portale <http://www.bandi-altoadige.it>).

(<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>)
vorgenommen.

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto nel rispetto del principio di rotazione ai sensi dell'art. 49 e art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. n. 36/2023 e della Linea Guida PAB n. 4 mediante la consultazione dell'elenco telematico provinciale (di cui all'art. 27 L.P. 16/2015), con la quale si è proceduto all'individuazione dello studio associato Geologia e Ambiente di Bolzano, nella persona del professionista Dott. Geol. Stefano Paternoster, il quale è stato invitato a presentare il relativo preventivo di spesa.

Es wird die direkte Zuweisung, welche in Einhaltung des Rotationsprinzips gemäß Art. 49 und Art. 50, 1 Abs, Buchs. b) des Gv.D. Nr. 36/2023 und der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 mittels Einsichtnahme in das telematische Verzeichnis des Landes (Art. 27 LG vom 17. Dezember 2015 Nr. 16) erfolgt ist, zur Kenntnis genommen, mit welcher die Bürogemeinschaft Geologie und Umweltschutz, in der Person vom Fachmann Dr. Geol. Stefano Paternoster, ermittelt wurde. Diese wurde aufgefordert, einen entsprechenden Kostenvoranschlag vorzulegen.

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ entspricht.

preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.bandi-altoadige.it (codice gara online n. 070584/2024 del portale www.bandi-altoadige.it);

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Online Ausschreibungskodex Nr. 070584/2024 des Portals www.ausschreibungen-suedtirol.it).

che il suddetto studio ha presentato in data 22.08.2024 un'offerta per il servizio richiesto per un importo di € 4.500,00.- (netto);

Das obengenannte Studio hat am 22.08.2024 ein Angebot für die geforderte Dienstleistung für einen Betrag von € 4.500,00.- (netto) eingereicht;

ritenuto congruo il preventivo, in quanto il professionista è in grado eseguire una fornitura rispondente alle esigenze dell'amministrazione ed economicamente vantaggiosa.

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag, da die Fachfrau eine den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechende Lieferung ausführen kann, auch im Einklang mit den Marktwerten.

dato atto che la procedura di affidamento è pertanto conforme alle disposizioni di "Spending-review" di cui al citato art. 21- ter della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. e che si intende procedere a un affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26, comma 2 della L.P. n.

Es wurde festgestellt, dass das Vergabeverfahren den Bestimmungen der „Spending-review“ gemäß des zitierten Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, i.g.F. entspricht und demzufolge die Absicht besteht, mit der Durchführung eines Direktauftrages fortzufahren, gemäß Art. 26,

16/2015 e ss.mm.ii. e degli artt. 9 e segg. del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibili;

Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., und Artt. 9 und ff. der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar.

Il Dirigente, in qualità di RUP, dichiara con la sottoscrizione del presente provvedimento l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EPV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

il Direttore dell'Ufficio Geologia, Protezione civile ed Energia

Dies vorausgeschickt,

verfügt

determina:

der Direktor des Amtes für geologie, Zivilschutz
und Energie:

per i motivi espressi in premessa

aus den genannten Gründen

- di affidare il servizio di studio idrogeologico della falda nella zona Centro Piani Rencio, con modellazione e definizione dei livelli massimi e con l'elaborazione di una carta piezometrica aggiornata della falda acquifera con dettaglio del settore urbano posto ad est del torrente Talvera, per le motivazioni espresse in premessa, allo Studio associato Geologia e Ambiente di Bolzano – P.Iva 01370340216 per l'importo di € 4.500,00 (al netto di oneri e IVA), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 08.08.2024 rispett.te offerta di data 22.08.2024, ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
 - di approvare la spesa derivante di € **5.709,60** (4% oneri e I.V.A. 22% compresi);
 - di imputare la spesa complessiva di € **5.709,60** (4% oneri e 22% I.V.A. compresi) come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
 - di dare atto che la suddetta spesa sarà esigibile entro il 31.12.2024;
 - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
 - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Opere Pubbliche, Edifici, che costituisce parte
- die Dienstleistung für die Ausarbeitung einer hydrogeologischen Untersuchung des Grundwasserspiegels im Bereich Zentrum – Bozner Boden – Rentsch, mit Modellierung und Definition der Höchststände und mit der Ausarbeitung einer aktualisierten piezometrischen Karte des Grundwasserspiegels mit Angaben zum städtischen Bereich östlich des Flusses Talfer, aus den vorher dargelegten Gründen, der Bürogemeinschaft Geologie und Umweltschutz aus Bozen – MwStNr. 01370340216 für den Betrag von 4.500,00 Euro, (ohne soz.Betr. und MwSt), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 08.08.2024 bzw. des Angebotes vom 22.08.2024 anzuvertrauen, gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.;
 - die daraus entstehende Ausgabe von **5.709,60** Euro (45 soz. Beitr. und 22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
 - die Gesamtausgabe von **5.709,60** Euro (4% soz. Beitr. und 22% MwSt. inbegriffen) wird gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg, verbucht,
 - zur Kenntnis zu nehmen, dass der obengenannte Betrag bis zum 31.12.2024 verfügbar wird.
 - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
 - Den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird,

integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

- di prendere atto che il suddetto operatore economico ha indicato per la "Tracciabilità dei Pagamenti", i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.i.;

- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000,00 Euro, sono esonerate da tale verifica.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art 18 del Dlgs 36/2023 e dell'art.21 del „Regolamento Comunale per la disciplina dei Contratti“;
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini

welcher beim Amt für Öffentliches Bauwesen, Gebäude hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen.

- Es wird zur Kenntnis genommen, dass der obengenannte Wirtschaftsteilnehmer über die "Verfolgbarkeit der Zahlungen" die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse, angegeben hat.

- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000,00 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.
- Der Vertrag wird elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des gvD 3672023 und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen.
- Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis

della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	3964	09021.03.021100004	Prestazioni professionali e specialistiche	5.709,60

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
SASCOR EMANUELE / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

6217aac0255bfbe099f0633455f606d429761dbb4596264ac0cc5bd5e9f2e831 - 13661610 - det_testo_proposta_22-08-2024_15-41-00.doc
8cf97dd04edb6c857d8f59476fd1c586465b0dfb93d68c63c4d66921fd209277 - 13661611 - det_Verbale_22-08-2024_15-43-05.doc